Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Bienne II**	**B**
CLUB 2	**Gekkos Gerlafingen**	**B**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Sahligut - Bienne**	Date / Datum Date / Data	**18.08.2023**
Start / Beginn Début / Inizio	**19:30**	End / Ende Fin / Fine	**21:28**
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**B48**		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	35

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	207781	WIDMER Patrick	
Official scorer Marqueur	204145	ROTEN Michaël	
Referee 1 Arbitre 1	209292	GURBA Patrice	
Referee 2 Arbitre 2	205183	OBERSON Yvan	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	5	4	10
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	4		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Gekkos Gerlafingen**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Bienne II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
27	C	VIONNET Julien		213386
23	A	REBETEZ Gaëtan		210386
29	G	VIONNET Nicolas	X	214362
1	G	BEUTLER Cyril	X X X	207277
87		WITTICH Yanis		213325
66		ESTEVEZ Etienne		207301
96		TUNDO Ilario		216839
12		AMIGO DEL VALLE Yanick		213105
65		EGGLI Robin		213355
25		IMBODEN Jascha		222919
97		PERROT Leon		215522
24		BREITLER Prashanth		203327
TS		BICHSEL Yanic		209490
10		SONDEREGGER Loris		216069
92		AMIGO DEL VALLE Mateo		213403

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	201556
	CATTIN Yves			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
33:16	87	12	1				
46:14	25		2				
48:12	97	TS	3				
57:24	65	25	4				
TOTAL							4
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
05:56	25	2	00:00	06:46	B1
17:23	12	2	00:00	19:23	B1
30:24	12	2	00:00	32:24	E
35:39	27	2	00:00	36:03	H
54:05	25	2	00:00	54:48	H
TOTAL				10 min	

2 Gekkos Gerlafingen

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
15	C	SEIFERT Mario		212420
28	A	KUMMER Marco		202378
43	G	REIST Thomas	X X X	212717
56	G	OTTERSBERG Cedric		214038
93		AESCHLIMANN Lars		215156
91		FRECH Philipp		208270
8		MATTER Noah		217641
TS		MAURER Michaël		206040
88		OTTERSBERG Tim		215107
49		WIDMER David		202384
21		LOOSLI Ion		205284
9		KÜNZI Yannick		214039
72		MARTI Patrick		202379
13		PIFFER Valentino		212347

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	203146
	JÄGGI Philippe			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:51	91	93	1				
06:46	8	28	2				
06:58	13	49	3				
07:22	8		4				
10:38	8		5				
21:29	TS	91	6				
24:57	TS	91	7				
36:03	72	13	8				
39:48	28	21	9				
54:48	15	TS	10				
TOTAL							10
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
47:20	91	2	00:00	48:12	J1
50:09	93	2	00:00	52:09	G1
TOTAL				4 min	